



# Il Papa fra la nostra int

Anna Bombig

La visita dal Papa in ta nestrìs tiaris al è stât di sigûr l'aveniment pluì straordenari par chistis popolaziions leadis di simpri al Patriarcjât di Aquileia e insieme, un moment di

grazia dut particulâr par ognidùn di nô. Se infatti, un par un al podarés contâ la sô esperienza personâl, a' saltarèssin-fûr tanc' di chei faz curiôs e comovènz di fâ ingropâ 'l cûr

tant di podê emplâ parfin un libri cussì penz di tramandâlu cun braùra a chei ch'a vignaràn. Eco culi una da tantis situaziions vivuda in prima persona di cui ch'al scrîf, sperant che



*Giovanni Paolo II all'uscita dallo stadio Baiamonti si intrattiene con i giocatori e i dirigenti della S.P. Sanrocchese.*

la sô testimoneança a sarvissi cul timp, a fâ cognossi ancja chês che tanc' di lôr a' tegnin platadis in font dal cûr.

Savût la biela gnova, jê si era sintuda viarzi 'l cûr e veva tirât un lunc suspîr di sodisfaziòn: podê viodilu finalmentri di persona, sintî dal vîf la sô peraula di pari, a' jerin ocasiòn di no la lassâ piardi. D'in chel di ch'al jera rivât da Polonia par cjapâ 'l puest di San Pieri a Roma, no jera mai riuissida di lâ almancul una volta lajù a viodilu ma eco, che cumò al vigniva lui diretamentri in cjasa nestra: una pussibilitât maraveosa par contentâ duc' chei, seneôs come jê, di incontrâlu. In prin 'a veva bramât di cjatâsi un biel cjantonût di qualchi banda par osservâlu miôr, ma dopo si era mituda tal cjâf di restâ a cjasa devant dal televisôr par no piardilu mai di voli. Al destin però, gi veva tignût in banda un puestût che no varés mai podût imagjnâsi prima. Una telefonada da curia e si era cjatada biel sun doi pîs in chê piazza granda di Guriza a lei par furlan, in timp di Messa, li' prejeris dai fedêi insieme cun tun trop di 'zovins clamâz lavia pal stès mutîf.

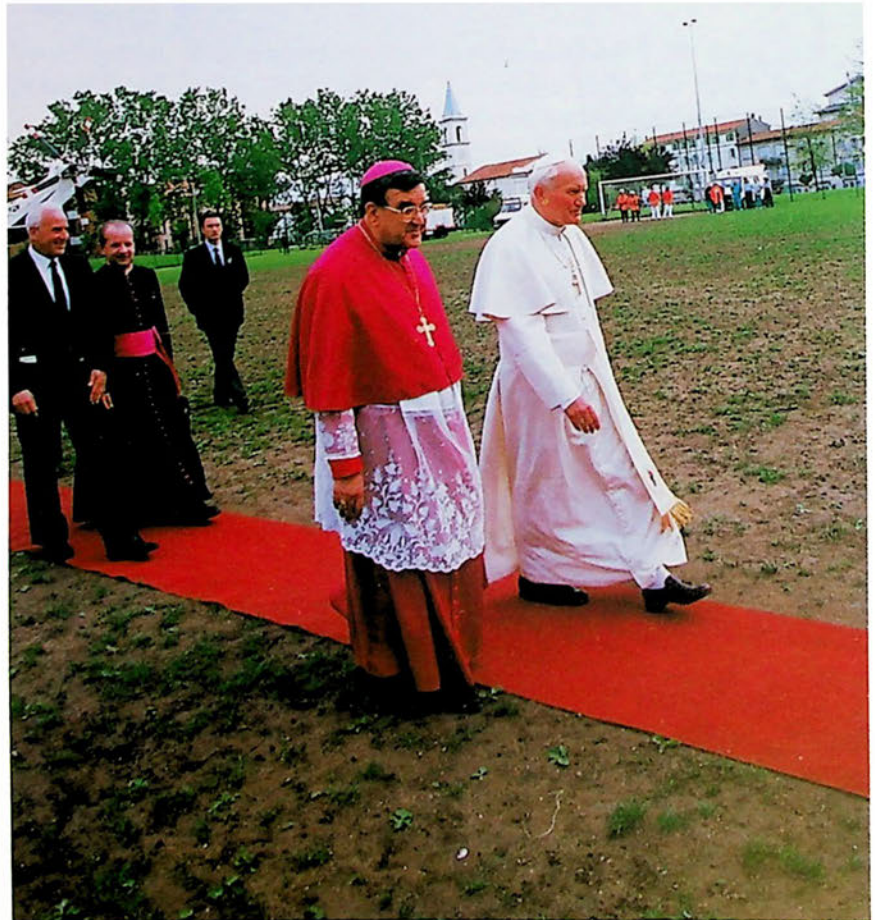
Biel ch'e spietava cul cûr in man chê sabida benedeta plena di emozions par duc', 'a veva vût dut al timp par filâ-sù 'navora sun chel Om che 'za tal 1978 al veva ben impresionât ducquanc' cu la sô eleziòn a pastôr dal mont cristian. Fregul cognossût, al jera rivât a Roma cul peso su lis spalîs di chê esperienza dura patida in chê Glesia scjafojada dal Est. Al veva sgobât e patît e sapuartât par reonta in piazza San Pieri, l'atentât di cui ch'al orêva a ogni cost fâlu-fûr. Un Om rivât di lontan mandât da Providenza par incontrâsi e intindisi cul capo plui potent dal Cremlin. Un Om destinât a partâ una crôs tant granda fata di dolôrs e di fastidis, animât di fervôr missionari par samenâ di gnôf la peraula dal Signôr tai continens scristianizâz, par fâ cognossi il Crist ai popui ancjamò tal scûr. I tims madûrs, jân fat di lui un viazadôr instancâbil e cumò, grazie a Diu, jera rivada ancja la volta buna di visitâ la nestra int pronta a rizevilu cui braz spalancâz par sin-

tî una peraula di confuart, di speranza e di incoragjament. Seancja impegnât fin parsora i vôi, al veva cjatât il mût di rivâ ancja in chist cjanton viart al Orient par dismovi li' cussienzis, rinfuarzâ la nestra fede in tanc' câs, massa debula o balarina.

Al bon pastôr al si à dât da fâ senza un moment di polsa e al jà tignût ungrum di discòrs su la pâs, la concuardia e la toleranza fra i popui. Si à fat capî fevelant ancja par furlan, al jà insegnât e preât par duc' i vîfs e i muarz senza dismenteâ nancja chei tai simiteris di uèra. E qualche in chel di dal 30 di avrîl li' cjampanis di dutis li' glesiis jân sunât par tant timp a lunc di fiesta, al soreli, biel cucant fûr dai nûi sglonfs di ploja, pareva ch'al vés dit: - Uè, je rivada una lûs culi a soreli jevât, tigniusa cont pai dîs di scûr ch'a vignaràn, - e jê sul diari ti veva scrit: - Benvignût Lolek (Carlino), Pari Sant in chista tiara di confin! E li' cjampanis sunant di ligria j vevin fat vigni-

sù tal cjâf chês pituradis cussi ben dal Manzoni pa visita pastorâl tignuda dal grant Borromeo a li' parochiis da sô diocesi. Ancja cumò, al jera dut un cori, un fanâsi par séi presinz tal aeropuart e in basilica. Pò, se spettacul tal templi vieri dai patriarchis cun duta chê intona e chei predis e vescui rapresentanz di ungrum di etniis 'za ingrumadis in passât sot li' alis da Glesia Mari di Aquileia, a preâ e a cjantâ cul Papa di Roma li' laudis dal Signôr e da Madona. Pareva parfin di barlumâ sul presbiteri, li' ombris di Ermacura e Fortunât, di Cromazi, Paulin e Valerian e duta la schiria da santis scomenzant di Eufèmia, Dorotea, Tecla, Rasma, Canzianila e i sioi fradis ancja lôr martars duc' alî a salmodiâ cul bon pastôr. Una cerimonia di paradîs, la jân batiada lavia enfri chei quatri mûrs tirâz-sù 'za di mil ains dal patriarcja Popòn.

Ma timp di grazia, ancja par ogni ambiënt indulâ che Lui meteva pît e



2 maggio: il Papa al suo arrivo con l'Arcivescovo.

un tant, pai convignûz ta sala granda da Universitât di Triest. Lavia, lu veva podût viodi pa prima volta dal vêt e scoltâ li' sôs peraulis inlumina-dis su la funzìon atuâl da siénza, dopo il biel salût dal retôr Borruso e chel dal sienziât Abdûs Salâm, presint in sala seancja 'navora malât. Emozions sora emozions quanche plui tart 'a si veva cjatât di colp davanti dai vôi, il premit Nobèl vignût-fûr dal assensôr su la carozela e lassât, par una cuistion di pôs minûz, bessôl.

Par istint senza tant pensâgi-sù, jê gi era coruda dongja par dâj a la svelta un salût e un auguri sôl ch'a veva usât il todesc. Viodint ch'al no veva capît fregul nuja, gi veva subit voltât li' frasis par inglês e alora si ch'al veva ridût e ringraziant, j veva strenti la man. A osservâlu in chel mût ingrumât sun chê carozela, j veva fât tant dûl che mai. Di lui gi son restâz cumò ben ta memoria, sôl chei voi impirâz e tant espresîfs, spiei da l'anima ch'a fevelavin bessôi.

Ma, al plui biel doveva ancjamò capitâgj tal dopomisdî a Guriza in tun cjantunût da piazza granda busada tant ben dal soreli e stracolma di int tanche un furmiâr. Una vision di chê part di zitât mai vioduda cussî prin di alora cui barcons dai palaz spalancâz, cul cjascel imbandierât e l'altâr tant biel preparât ch'al jera 'na maravea a cjalâlu. Il coro intant al provava daurmàn i cjanz di Messa imparâz pa l'ocasion ch'a emplavin il cûr di ligria. Dut al era 'za pront: sorestanz, autoritâz e militârs, clero e popul in ordin sistemâz tai puese' destinâz par lôr quanche dibòt un businôr su in zîl, al veva emplât la piazza e fat alzâ miârs di vôi par ajar: il Papa al era rivât e in chel stava metint pît su la tiara benedeta di Guriza. I sanrocârs a' son stâz i prins di duc' i abitantz insieme cul vescul Bommarc, don Rugêr, il sindic Tuzzi e una sdruma di 'zovins, a rizevilu cun duc' i onôrs in tal cjamp sportîf, gloria vecja da zitât, sot un sglavin di cjampanis in fiesta.

In chel, a jê jera vignût-sù tal cjâf ch'a ti veva butât-jù ancja dôs riis in poisia indulâ ch'a si bramava bessola di jessi almancul una zisiluta par



Anche i piccoli del gruppo «Lis Luzignutis» si stringono attorno al Papa.

cjalâlu plui ben di dongja senza sêi fregul vioduda e al è stât propri sul palc, dapîs dal altâr, ch'a jà provât al plui furiôs baticûr da sô vita a viodisilu rivâ incuntra jù dai scjalinis. A' vevin dit di prin ch'al sarés entrât in Sant Ignazi pa un'altra puarta e invece a chê aparizion, no veva viodût plui nuja e, come se una fuarza la vês sburtada, 'a jà alzât la vôs par saludâlu a fuart cun chel nom plen di amôr che sô mari lu clamava di frut cun chei di cjasas: - Mandî Lolek, che Diu ti binidissî e ti dèj fuar-

za par scombâti!

Par un lamp Lui la jà fissada fêr pòdopo, fat a planc i tre scjalins, al ti 'l è lât dret viars di jê a metigi la man sul cjâf. Il coro al stava cjantant divinementri, il nestri vescul al rideva e chei dongja orevin savè di jê se ch'a j veva ditj al Papa. Di duta chê cerimonia filada via drete cussî benon a jê gi jê restada viva ta memoria sôl la biela sensazion di chê man sul cjâf e stampada tai vôi, chê musa stracona duta ingrispada ch'a j veva strenti 'l cûr di passion.

## BENVIGNÛT

*Benvignût, Risit polac  
su li' dunis da laguna,  
come l'alba dut di blanc,  
tra i rivòcs al clâr di luna.*

*Son li' cjantis patriarchinis,  
li' cjampanis di Paulin (1)  
e li' laudis dai santuaris  
ch'a Ti cjantin senza fin.*

*Pari Sant, pa Tô missiòn  
ungrum di suelis Tù jàs frujat,  
di ogni banda in 'zenoglòn,  
paîs foresc' Tù jàs bussât.*

*Lungja vita al bon Pastôr  
pelegrin su chist confin,  
missionari dal Signôr  
'l è 'za timp ch'a Ti spietin.*

*La Madona di Monsanta,  
biel ch'e vegla i sioi fedèi  
si complâs pa Tô presinza  
e binidiz 'zovins e viei.*

*Orés sêi 'na zisiluta  
e svealâti intôr intôr,  
par bussâti l'ôr da viesta  
di scuindòn senza rumôr.*

*Ven, o Mestri, a beberânus cu l'aga  
pura dal to riûl!*

1) Paulin patriarcha di Aquileia, inventôre da cjampanis.

(furlan di Fara)



*Giovanni Paolo II in Piazza Vittoria a Gorizia salutato sulla porta di S. Ignazio dai lettori.*